

## สภายุติธรรมแห่งสากล

ตุลาคม 2560

ถึง ทุกคนที่เฉลิมฉลองความรุ่งโรจน์ของพระผู้เป็นเจ้า

เพื่อนที่รัก

เรายืนยันสัจธรรมอันเป็นประโยชน์ดังนี้: ที่ประชาชนของโลกถูกระลึกถึงโดยพระผู้เป็นเจ้าของพวกเขาเสมอมา ในแต่ละยุคของประวัติศาสตร์ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่เราไม่สามารถเข้าใจได้ทรงเปิดประตูแห่งความกรุณาให้แต่ชาวโลก ผ่านการส่งทูตสวรรค์ที่ได้รับอาณัติในการถ่ายทอดจากระตุมทางศีลธรรมและทางจิตวิญญาณที่มนุษย์จำเป็นต้องมีในการร่วมมือกันและเจริญก้าวหน้า พระนามของพระผู้เป็นเจ้าแสงสว่างอันประเสริฐผู้ส่องแสงให้กับมนุษยชาติหลายพระองค์เหล่านี้ได้สูญหายไป แต่พระนามของบางพระองค์ได้แผ่รัศมีออกมาจากบันทึกทางประวัติศาสตร์ในสถานะที่ได้ทรงปฏิวัติความคิด ไชยภูมิแจคลังแห่งความรู้และดลบันดาลให้อารยธรรมต่างๆ ได้กำเนิดขึ้น และพระนามของพระองค์เหล่านั้นยังเป็นทีเคารพนับถือและสรรเสริญอย่างต่อเนื่อง พระผู้มีวิสัยทัศน์ทางจิตวิญญาณและทางสังคมแต่ละพระองค์ซึ่งเป็นตัวแทนของคุณธรรมที่ไม่มีจุดต่างพร้อยได้ทรงเผยคำสอนและสัจธรรมที่ให้คำตอบกับความต้องการอันจำเป็นเร่งด่วนของยุคสมัยนั้นๆ ในขณะที่โลกกำลังเผชิญหน้ากับความท้าทายอันริบด่วนที่สุดในปัจจุบันนี้ เราขอสดุดีแด่องค์พระบาฮาอูลลาห์ พระผู้ซึ่งประสูติเมื่อสองร้อยปีที่แล้วว่าเป็นพระผู้แสดงธรรมพระองค์หนึ่ง – และโดยแท้จริงแล้วเป็นพระผู้ซึ่งคำสอนของพระองค์จะนำสู่กาลเวลาที่ได้ให้สัญญาไว้มายาวนานแล้ว เมื่อมวลมนุษยชาติจะอาศัยอยู่เคียงข้างกันอย่างสันติและด้วยความสามัคคี

นับแต่ตอนต้นในช่วงเยาว์วัยของพระองค์ พระบาฮาอูลลาห์ทรงได้รับการพิจารณาจากผู้คนที่รู้จักพระองค์ว่าเป็นพระผู้ที่พยุบรอยประทับแห่งดวงชะตา จากการที่พระองค์ได้รับการประสิทธิ์ประสาทด้วยคุณลักษณะที่ใญ่บุญและความรอบรู้ที่ไม่เหมือนใคร พระองค์ดูประหนึ่งว่าได้รับอิทธิพลมาจากแสงสว่างแห่งความกรุณาของสวรรค์ กระนั้น พระองค์ก็ยังทรงถูกทำให้ต้องอดกลั้นกับความทุกข์ทรมานเป็นเวลาสี่สิบปีตลอดจนทรงถูกเนรเทศและกักขังอย่างต่อเนื่องจากราชทัณฑ์ของกษัตริย์สองพระองค์ผู้กดขี่ กับขบวนการที่ให้ร้ายกับพระนามของพระองค์และปรักปรำสาวกของพระองค์ กับการล่วงละเมิดต่อพระองค์ กับการพยายามลอบปลงพระชนม์ชีพของพระองค์ – ซึ่งทั้งหมดนี้พระองค์ทรงแบกรับอย่างเต็มใจด้วยความรักอันไม่มีที่สิ้นสุดให้กับมนุษยชาติด้วยความเบิกบานและขันติธรรม พร้อมด้วยความกรุณาต่อผู้ทรมานพระองค์ แม้แต่การยึดทรัพย์สมบัติทางโลกของพระองค์ทั้งหมดก็ไม่ได้ทำให้พระองค์ลำบากใจ ใครก็ตามที่เป็นผู้สังเกตการณ์อาจฉงนใจว่าทำไมพระองค์พระผู้ซึ่งมีความรักอย่างต่อแท้ต่อผู้อื่นขนาดนี้แล้วแต่ก็ยังทรงถูกทำให้เป็นเหยื่อของความมุ่งร้ายทั้งๆ ที่ในทางตรงกันข้ามพระองค์ทรงเป็นที่หมายของการยกย่องสรรเสริญและความเลื่อมใสศรัทธาอย่างกว้างขวาง เป็นที่รู้จักอย่างมากสำหรับความเมตตากรุณาและจิตใจอันประเสริฐสูงส่งของพระองค์ อีกทั้งยังทรงปฏิเสธการถือครองอำนาจทางการเมืองใดๆ สำหรับใครก็ตามที่รอบรู้เกี่ยวกับแบบแผนทางประวัติศาสตร์มูลเหตุสำหรับประสบการณ์อันแสนสาหัสของพระองค์ย่อมเป็นสิ่งที่ชัดเจนอยู่แล้ว การปรากฏองค์ของศาสน

ทูตในโลกนั้นก่อให้เกิดการต่อต้านอย่างเหี้ยมโหดจากผู้ถือครองอำนาจทั้งหลาย แต่ทว่าแสงสว่างแห่งสัจธรรม ไม่อาจถูกทำให้ดับมอดลงไปได้ ดังนั้น ภายในพระชนม์ชีพของพระศาสดาผู้ทรงอยู่เหนือความเป็นไปทางโลก เราจะสัมผัสถึงความเสียสละ ความกล้าหาญ และไม่ว่าจะเกิดอะไรก็ตาม เราก็มองเห็นการกระทำที่เป็นแบบอย่างของพระวณะของพระองค์เหล่านี้ สิ่งเหล่านี้ปรากฏชัดในแต่ละช่วงเวลาของพระชนม์ชีพของพระบาฮาอุลลาห์เช่นเดียวกัน ทั้งที่ทรงได้รับความทุกข์ยากในทุกรูปแบบพระองค์ก็ทรงไม่เคยถูกทำให้เจ็บบและพระวณะของพระองค์ยังรักษาไว้ซึ่งพลังอำนาจที่มีผลอย่างแรงกล้า – อันเป็นพระวณะที่ดำรงด้วยพระสุรเสียงแห่งความรู้แจ้งเห็นจริง ได้วินิจฉัยความเจ็บป่วยต่าง ๆ ของโลกมนุษย์และทรงบัญญัติการรักษา เป็นพระวณะที่คงไว้ซึ่งความสำคัญของความยุติธรรม โดยทรงกล่าวเตือนกษัตริย์และประมุขต่าง ๆ เกี่ยวกับพลังต่าง ๆ ที่ในท้ายที่สุดจะปลดพวกเขาออกจากบัลลังก์ อีกทั้งเป็นพระวณะที่ยกระดับจิตใจของแต่ละคนให้สูงขึ้น ให้รู้สึกยำเกรงและเกิดการเปลี่ยนแปลงอย่างลึกซึ้ง มุ่งมั่นที่จะปลดปล่อยตนเองออกจากเล่ห์เหลี่ยมแห่งความเห็นแก่ตัว และเป็นพระวณะที่กระจ่างชัด トラตรึงใจและมีพลังอันน่าพิศวง: “สิ่งนี้มีได้มาจากเรา แต่มาจากพระเจ้าผู้เป็นเจ้า” แล้วเรามีอาจมีคำถามขึ้นมาหรือว่าในการคิดคำนึงถึงพระชนม์ชีพเช่นนี้: หากสิ่งนี้ไม่ได้มาจากพระเจ้าผู้เป็นเจ้าแล้วสิ่งใดเล่าที่จะชี้ได้ว่ามาจากพระเจ้าผู้เป็นเจ้า?

พระเจ้าผู้ให้การศึกษาคือผู้สมบูรณ์พร้อมทั้งหลาย ผู้ซึ่งในทุกยุคทุกสมัย ทรงนำแสงสว่างมาสู่โลก ได้ทรงมอบพระวณะอันศักดิ์สิทธิ์ไว้ให้เป็นมรดก ภายในพระวณะที่ล้นไหลประดุจสายน้ำที่จากปลายปากกาของพระบาฮาอุลลาห์บรรจบของขั้วทั้งหลายที่มีขอบข่ายอันใหญ่โตมโหฬารและลักษณะอันสูงส่งที่สุด บ่อยครั้ง ผู้ที่ได้สัมผัสการเปิดเผยพระธรรมของพระองค์มักประทับใจเป็นอันดับแรกในบทอธิษฐานที่มีความงามเหลือคณานับซึ่งตอบสนองต่อความต้องการของจิตวิญญาณที่ปรารถนาจะบูชาพระเจ้าผู้สร้างอย่างสมเกียรติ เมื่อดำดิ่งลึกลงไป ในมหาสมุทรแห่งพระวณะของพระองค์สิ่งที่ค้นพบได้คือบทบัญญัติและข้อจำเป็นทางด้านศีลธรรมทั้งหลายที่จะปลดปล่อยจิตใจของมนุษย์จากอำนาจกดขี่ของสัญชาติญาณทางโลกที่ไม่คู่ควรกับลักษณะที่แท้จริงของความ เป็นมนุษย์ และในพระวณะเหล่านี้เอง ที่สามารถค้นพบได้ในอุดมคติอันยั่งยืนทั้งหลายซึ่งพ่อแม่ผู้ปกครองสามารถใช้ส่องความสว่างให้แก่การอบรมเลี้ยงดูบุตรหลานในลักษณะที่ไม่เพียงให้เขาเติบโตขึ้นมาให้เหมือนตนเองเท่านั้น แต่ให้มีความใฝ่ฝันอันสูงส่งยิ่งกว่าตนเองเสียอีก นอกจากนี้ ยังมีคำอธิบายต่าง ๆ ที่เปิดเผยให้เห็นถึงผีพระหัตถ์ขององค์พระเจ้าผู้เป็นเจ้าในประวัติศาสตร์แห่งการเดินทางอันคดเคี้ยวของมนุษย์ผ่านขั้นตอน พัฒนาการต่าง ๆ ตั้งแต่การรวมตัวเป็นเผ่าพันธุ์ และประเทศชาติ มุ่งไปสู่ความสามัคคีในรูปแบบที่สูงยิ่ง ๆ ขึ้นไป ศาสนาอันหลากหลายทั้งหลายของโลกได้รับการนำเสนอในลักษณะที่เป็นการแสดงปรากฏของสัจธรรมอันเป็นพื้นฐานสัจธรรมเดียวกัน มีความเชื่อมโยงเกี่ยวพันกันด้วยเหตุที่มีจุดกำเนิดเดียวกัน และจุดประสงค์เดียวกัน ซึ่งก็คือ การปฏิรูปชีวิตภายในและสภาวะภายนอกของมวลมนุษยชาติ พระธรรมคำสอนของพระบาฮาอุลลาห์เป็นพยานต่อความประเสริฐของจิตใจของมนุษย์ สังคมที่พระองค์ทรงวาดภาพให้เห็น คือ สังคมที่ควรค่ากับความประเสริฐดังกล่าว และอยู่บนพื้นฐานของหลักการทั้งหลายที่ปกป้องและเสริมกำลังให้แก่ความประเสริฐนี้ พระองค์ทรงนำหลักการแห่งความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของครอบครัวแห่งมนุษย์วางไว้ ณ แก่นกลางของการใช้ชีวิตร่วมกันของผู้คน พระองค์ทรงยืนยันอย่างแจ่มแจ้งถึงความเสมอภาคระหว่างสตรีและบุรุษ พระองค์ทรง

ปรองดองพลังต่างๆ ที่ดูราวกับว่าขัดแย้งกันในยุคสมัยของเราที่ อันได้แก่ วิทยาศาสตร์และศาสนา ความสามัคคีและความหลากหลาย ความเป็นอิสระและความเป็นระเบียบ สิทธิส่วนบุคคลและหน้าที่รับผิดชอบต่อสังคม และในบรรดาของขบวนการที่ยิ่งใหญ่ที่สุดที่พระองค์ทรงนำมาให้ คือ ความยุติธรรม ซึ่งปรากฏออกมาในรูปแบบของสถาบันทั้งหลายที่มีความห่วงใยต่อความเจริญก้าวหน้าและพัฒนาการของผู้คนทุกชนชาติ ด้วยถ้อยพระวาทะของพระองค์เอง พระองค์ทรง “ลบสิ่งใดก็ตามที่เป็นเหตุแห่งการต่อสู้กัน ความประสงคร้ายต่อกัน และการปลุกปั่นความชั่วร้ายในหมู่บุตรหลานของมนุษย์ออกไปจากหน้าหนังสือของพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ของพระเจ้า” และในเวลาเดียวกัน ได้ทรง “วางรากฐานแห่งข้อจำเป็นขั้นพื้นฐานทั้งหลายสำหรับความปรองดองเห็นพ้องกัน ความเข้าใจต่อกัน และความสามัคคีโดยสมบูรณ์และยืนนาน” เราไม่อาจมีคำถามขึ้นมาหรือหรือว่า สิ่งใดเล่าจะเป็นการตอบสนองต่อของขบวนการเหล่านี้ได้อย่างคู่ควรเหมาะสม?

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงกล่าวไว้ว่า “เป็นหน้าที่ของผู้แสวงหาทุกคนที่จะกระตุ้นเตือนตนเอง และเพียรพยายามไปให้ถึงฝั่งของมหาสมุทรแห่งนี้” พระธรรมคำสอนทางจิตวิญญาณที่ศาสนทูตทั้งหลายผู้ทรงปรากฏมาตามลำดับ ทรงนำมาให้ในยุคสมัยต่างๆ ได้พบช่องทางในการแสดงออกในระบบศาสนาทั้งหลาย ซึ่งเมื่อเวลาผ่านไป พระธรรมเหล่านั้นได้หลอมรวมเข้ากับแง่มุมต่างๆ ทางด้านวัฒนธรรมและถูกกดทับไว้ด้วยความเชื่อต่างๆ ที่มนุษย์สร้างขึ้นมา แต่หากเรามองข้ามสิ่งเหล่านี้ไป ก็จะเป็นที่ปรากฏชัดขึ้นว่าพระธรรมคำสอนแรกเริ่มที่มีมาแต่ดั้งเดิมเหล่านั้นเป็นแหล่งที่มาของค่านิยมอันเป็นสากลที่ผู้คนจากชนชาติที่แตกต่างกันทั้งหลายได้พบความเหมือนกันของความเชื่อ และเป็นพระธรรมที่เป็นเป้าหมายให้แก่วิถีชีวิตทางด้านศีลธรรมจรรยาของมวลมนุษยชาติ ในสังคมร่วมสมัย เกียรติภูมิของศาสนาได้ประสบกับความมัวหมองอย่างมาก และเป็นที่เข้าใจได้ว่าเพราะเหตุใดจึงเป็นเช่นนั้น หากมีการส่งเสริมให้เกิดความเกลียดชังและการต่อสู้กันในนามของศาสนาแล้ว ผู้ที่ไม่มีศาสนาเลยเสียยังจะดีกว่า อย่างไรก็ตาม ศาสนาที่แท้จริงนั้นสามารถเป็นที่รับรู้ได้จากผลของศาสนาเหล่านั้น อันได้แก่ ศักยภาพที่จะสร้างแรงบันดาลใจ ก่อให้เกิดการปฏิรูปเปลี่ยนแปลง สร้างความสามัคคี ทำนุบำรุงสันติภาพและความผาสุก ศาสนาเหล่านั้น ย่อมมีความสอดคล้องกับหลักการคิดอย่างสมเหตุสมผล และเป็นสิ่งจำเป็นอย่างขาดมิได้ต่อความก้าวหน้าทางสังคม ความศรัทธาในศาสนาของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ปลูกฝังระเบียบวินัยในตัวของบุคคลและในชุมชนที่จะประพฤติตนอยู่ภายใต้แสงนำทางแห่งการพิจารณาไตร่ตรอง และด้วยวิธีนี้ ความหยิ่งรู้ต่างๆ ก็จะค่อยๆ สะสมเพิ่มพูนขึ้นเกี่ยวกับวิธีการต่างๆ ที่มีประสิทธิผลในการทำงานเพื่อความเจริญก้าวหน้าของสังคม ความพยายามในการเปลี่ยนแปลงทางสังคมโดยอาศัยการวางอุบายทางการเมือง การปลุกกระตือรือร้นให้ต่อต้านรัฐบาล การกล่าวให้ร้ายกลุ่มคนบางกลุ่ม หรือการปะทะกันอย่างจ้วงจวนได้รับการตำหนิจากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ เนื่องด้วยสิ่งเหล่านี้เพียงต่อยอดให้กับวัฏจักรแห่งการดิ้นรนต่อสู้ในขณะที่ยังมีวิธีการแก้ไขปัญหายังยืดยาวแท้จริงก็ยังคงซ่อนเร้นต่อไป พระองค์ทรงเป็นผู้สนับสนุนอย่างแข็งขันให้กับการใช้วิธีการในลักษณะที่แตกต่างจากวิธีการเหล่านี้อย่างมาก พระองค์ทรงร้องเรียกให้มีการกระทำที่ดี คำพูดที่เมตตา และความประพฤติที่ซื่อตรง พระองค์ทรงกำชับให้รับใช้ผู้อื่นและให้มีการกระทำที่ร่วมมือช่วยเหลือกัน และสำหรับหน้าที่ในการสร้างอารยธรรมโลกใหม่บนรากฐานของพระธรรมคำสอนจากสวรรค์เหล่านี้ พระองค์ทรงร้องเรียกให้สมาชิกทุกคนของชนชาติแห่งมนุษยชาติรับหน้าที่นี้ เมื่อใคร่ครวญถึงความกว้างใหญ่ไพศาล

ของวิสัยทัศน์ของพระองค์ เรามิอาจมีคำถามขึ้นมาหรือหรือ ว่า มนุษยชาติจะสร้างความหวังอย่างเป็นไปได้จริงให้แก่อนาคตอยู่บนรากฐานใดเล่าหากมิใช่อยู่นบนรากฐานนี้?

ในทุกดินแดนเหล่าผู้คนที่เกิดการตั้งตาคอยต่อข่าวสารของพระบาฮาอุลลาห์และผูกมัดตนเองกับวิสัยทัศน์ของพระองค์ต่างกำลังเรียนรู้ว่าเป็นระบบว่าจะให้พระธรรมคำสอนของพระองค์บังเกิดผลในทางปฏิบัติได้อย่างไร เยาวชนหลายๆ กลุ่มกำลังตระหนักถึงเอกลักษณ์ทางจิตวิญญาณของพวกเขามากยิ่งขึ้นและกำลังมุ่งพลังกำลังของพวกเขาไปยังความเจริญก้าวหน้าของสังคมของพวกเขา ผู้คนที่มีความคิดที่แตกต่างกำลังค้นพบว่าจะทำอย่างไรที่จะแทนที่การโต้แย้งและการบังคับสั่งการจากผู้มีอำนาจด้วยการปรึกษาหารือและร่วมกันค้นหาทางออกโดยส่วนรวม ดวงวิญญาณของผู้คนจากทุกๆ เชื้อชาติ ศาสนา สัญชาติและชนชั้นกำลังรวมเป็นหนึ่งเดียวกันกับวิสัยทัศน์ที่มองว่ามนุษยชาติเป็นประชากรเดียวกันและโลกนี้เป็นเพียงประเทศเดียว ผู้คนมากมายที่ประสบความสำเร็จมากมายมาจากรากฐานกำลังค้นพบสิทธิในการแสดงความคิดเห็นของตนเองและกำลังกลายเป็นผู้สนับสนุนคนสำคัญในพัฒนาการของตนเอง เต็มไปด้วยความคิดริเริ่มและสามารถแก้ปัญหาได้ดีและพื้นกลับมาได้ จากภายในหมู่บ้าน ละแวกบ้าน เมืองเล็กและเมืองใหญ่ต่างกำลังมีสถาบัน มีชุมชนและตัวบุคคลที่ลุกขึ้นอุทิศตนที่จะทำงานหนักร่วมกันสำหรับการปรากฏออกมาของโลกมนุษย์ที่สามัคคีกันและมีความเจริญรุ่งเรืองซึ่งอาจควรค่าแก่การที่จะเรียกว่าเป็นอาณาจักรของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าบนผืนแผ่นดินโลกอย่างแท้จริง ในวันคล้ายวันประสูติครบสองร้อยปีของการปรากฏองค์ของพระบาฮาอุลลาห์นี้ มีผู้คนมากมายที่เป็นส่วนหนึ่งของวิสาหกิจนี้กำลังเอื้อมออกไปหาเหล่าบุคคลที่อยู่ใกล้ๆ ตัวเขาด้วยคำเชิญอันชัดแจ้งดังนี้ : ขอให้คิดว่าโอกาสนี้ที่จะค้นพบว่าพระองค์คือใครและพระองค์เปิดเผยพระธรรมคำสอนอะไร ขอให้ลองนำวิธีการรักษาเยียวยาที่พระองค์ทรงบัญญัติไปสำรวจใช้ดู การปรากฏองค์ของพระองค์ได้แสดงข้อพิสูจน์อันแน่แท้ว่า ชนชาติแห่งมนุษย์ ซึ่งได้รับการคุกคามด้วยภัยพิบัตินานปีการนั้น ยังมีอยู่ลึ้ม เมื่อผู้คนมากมายผู้มีความปรารถนาดีทั่วทุกมุมโลกได้วิ่งวอนมาเป็นเวลานานต่อพระเจ้าผู้เป็นเจ้าเพื่อขอพระองค์ทรงประทานทางออกสำหรับปัญหาทั้งหลายที่รุมล้อมพวกเขาอยู่ในบ้านเกิดเมืองนอนเดียวกันนี้ น่าแปลกใจมากมายเพียงนั้นหรือที่พระองค์ได้ทรงตอบคำอธิษฐานของเขาเหล่านั้น?

สภายุติธรรมแห่งสากล